

## Lecția 24. Indicativul aorist pasiv și viitorul pasiv

### Preliminarii

Diateza pasivă este folosită destul de mult în NT, uneori chiar cu anumite semnificații teologice. În Fericiri, de pildă, toate cele patru acțiuni (*vor fi mângâiați; vor fi săturați; vor fi miluiți; vor fi numiți fii ai lui Dumnezeu*) la diateza pasivă exprimă de fapt ideea că Dumnezeu este autorul lor. Acest tip de pasiv poartă numele de *pasiv teologic*.

### Aorist pasiv 1. Mod de formare

Augment + rădăcina de aorist + sufixul de pasiv  $\theta\eta$  + terminațiile secundare active

$\acute{\epsilon} + \lambda\upsilon + \theta\eta + \nu \rightarrow \acute{\epsilon}\lambda\upsilon\theta\eta\nu$

Verbul λύω, indicativ aorist pasiv

I	ἔλυθην	am fost dezlegat
II	ἔλυθης	ai fost dezlegat
III	ἔλυθη	a fost dezlegat
I	ἐλύθημεν	am fost dezlegați
II	ἐλύθητε	ați fost dezlegați
III	ἐλύθησαν	au fost dezlegați

### Aorist pasiv 2. Mod de formare

Augment + rădăcina de aorist + sufixul de pasiv  $\eta$  + terminațiile secundare active

$\acute{\epsilon} + \gamma\rho\alpha\phi + \eta + \nu \rightarrow \acute{\epsilon}\gamma\rho\acute{\alpha}\phi\eta\nu$

I	ἔγραψην	am fost scris
II	ἔγράφης	ai fost scris
III	ἔγράφη	a fost scris
I	ἐγράφημεν	am fost scriși
II	ἐγράφητε	ați fost scriși
III	ἐγράφησαν	au fost scriși

### Viitorul pasiv. Mod de formare

Rădăcina de aorist +  $\theta\eta$  +  $\sigma$  + voc. leg. + term. medii/pasive principale

$\lambda\upsilon + \theta\eta + \sigma + \omicron + \mu\alpha\iota \rightarrow \lambda\upsilon\theta\acute{\eta}\sigma\omicron\mu\alpha\iota$

I	λυθήσομαι	voi fi dezlegat
II	λυθήση	vei fi dezlegat
III	λυθήσεται	va fi dezlegat
I	λυθησόμεθα	vom fi dezlegați
II	λυθήσεσθε	veți fi dezlegați
III	λυθήσονται	vor fi dezlegați

### Vocabular

ἄγω	a conduce, a aduce
αἷμα, -ατος, τό	sânge
ἕκαστος, -η, -ον	fiecare
ἱμάτιον, -ου, τό	haină (exterioară), mantie
ὄρος, ὄρους, τό	munte, deal
ὑπάγω	plec
φοβέομαι	mă tem (verb deponent)
χαίρω	mă bucur

Număr de cuvinte învățate: 266